



## STICHTING URUBAMBA

Hoge Hilleweg 10  
4328 RB Burgh-Haamstede  
Tel: 0111652859  
Bankrek. NL54ABNA0523644485  
ANBI no. 8126.62.428  
[www.stichtingurubamba.nl](http://www.stichtingurubamba.nl)

Burgh-Haamstede, 17 december 2017

Geachte donateur,

In eerdere nieuwsbrieven hebben we al geciteerd uit mails die wij ontvangen vanuit Peru. Ook dit keer kunnen we dat niet laten. Steeds weer lezen we grote dankbaarheid voor de hulp die de mensen daar ervaren van onze stichting. En via die stichting van onze donateurs uiteraard. Het taalgebruik is anders dan wij, nuchtere Hollanders, gewend zijn maar wel recht uit het hart. En het raakt ons iedere keer weer als we zo worden aangesproken. Daarom ook in deze nieuwsbrief een citaat:

*“We beschouwen de mensen achter de stichting Urubamba als degenen die onze dromen mogelijk maken, als degenen die ons de kracht geven door te gaan en onze doelen te bereiken. Dank voor alle hulp die we van jullie ontvingen waardoor ons zelfrespect is gestegen, waardoor we uit het dal van diepe droefheid en slechte omstandigheden voor onze leerlingen zijn gekomen. Dankzij jullie zijn onze kinderen weer spontaan gaan lachen, dankzij alles wat wij kregen hebben we veel veranderingen in de school aan kunnen brengen, is de afstand tussen ouders en leerkrachten verkleind en stimuleren die ouders nu ook de ontwikkeling van hun kinderen.*

*Onze scholen zijn nu veel beter in staat de kinderen veiligheid, ontwikkelingsmogelijkheden en geluk te bieden.*

*Hartelijk dank voor alles, we bidden onophoudelijk dat jullie ons blijven helpen bij wat we zo hard nodig hebben. Want alleen dan kunnen we met groot vertrouwen de stappen blijven zetten in het verbeteren van de omstandigheden voor onze leerlingen.”*

We zijn geroerd als we dit lezen. Het voelt niet als trots; het gaat niet om ons. Maar we voelen wel blijdschap omdat wij, donateurs en vrijwilligers, door het delen van een klein stukje van onze westerse welvaart bij kunnen dragen aan de verbetering van de leefomstandigheden van mensen die het woord welvaart waarschijnlijk niet eens kennen.

Gelukkig kunnen we ook dit jaar constateren dat het geld zo goed besteed is als we voor ogen hadden. In de laatste mail die wij ontvingen is weer keurig verantwoording afgelegd voor de besteding van het geld dat we voor diverse projecten overmaakten. En de lijst voor volgend jaar zullen we op de volgende bestuursvergadering nog voor de jaarwisseling bespreken. We hopen dat we ook voor de zaken die daarop staan iets kunnen betekenen.

Op de achterkant van deze brief treft u een informatief verhaaltje aan dat een beeld geeft van het leven in het hooggebergte van Peru.

Voor de bevolking aan wie wij onze hulp bieden, is de aardappel het belangrijkste voedingsmiddel. In Paru Paru worden, net als in de andere plaatsen in het hooggebergte, dan ook vooral aardappels geteeld. De Quechua-bevolking doet dat al vele jaren volgens hun culturele tradities en bereikt daarmee een variëteit van rond de 130 soorten aardappel. In heel Peru zijn er wel 2800 soorten!

Er zijn bijna evenveel manieren waarop de aardappel gebruikt wordt als er soorten zijn. Het varieert van voedselbereiding tot behandeling van ziektes. Volgens hun eigen zeggen, zijn er op het platteland weinig ziekten omdat er tegen iedere kwaal wel een aardappelsoort is.

Maar de aardappel is niet alleen belangrijk voor de gezondheid van de Quechua-gemeenschappen (omdat ze veel anti-oxidanten bevatten), ze zijn ook waardevol voor de handel. De boeren in de hoger gelegen bergdorpen verkopen de knollen voor de teelt van gewassen in lagere gebieden.



En door de grote verscheidenheid aan soorten zorgen de Quechua er voor dat het risico van aardappelziekten geminimaliseerd wordt.

Ook in culturele zin speelt de aardappel een rol. Zo is er bijvoorbeeld een aardappel 'die de schoondochter doet huilen'. Als een man een vrouw wil trouwen, krijgt die vrouw van zijn moeder zo'n (grillig gevormde) aardappel. Zij moet die dan zorgvuldig schillen. Lukt dat niet goed, snijdt zij teveel weg, dan mag zij niet trouwen met die man.

Bepaalde aardappelsoorten worden geconserveerd door ze in de koudste maanden buiten te leggen zodat de vorst er 's nachts overheen gaat en er overdag de zon op schijnt. Op die manier wordt er vocht aan onttrokken en na zo'n behandeling kunnen de aardappelen zeker 10 tot 15 jaar

bewaard worden.

De klimaatverandering is echter ook voor de bergdorpen in de Andes een bedreiging. In de afgelopen 40 jaar is een kwart van de gletsjers in de Andes verdwenen. Kou en sneeuw, nodig voor bovengenoemde aardappelen, komen minder voor en onlangs nog werd de bevolking geconfronteerd met hagel, sneeuw en vorst in wat de typische zomermaanden zijn.

Naar aanleiding daarvan zijn er aardappelzaden opgeslagen van de verschillende soorten om geen daarvan verloren te laten gaan.

Bovenstaande informatie hebben wij uit een interview met een vertegenwoordiger van het Potato Park in Písaq, Cusco, de organisatie die de verscheidenheid van de aardappel moet bewaken.

Op de website hebben we nieuwe foto's gezet die we onlangs uit Peru ontvingen.

Wij hopen dat wij ook nu weer op uw steun kunnen rekenen en wensen u, ook namens de kinderen in Peru, goede Kerstdagen en een gezond en gelukkig 2018 toe!

Het bestuur van de Stichting Urubamba,  
Annet te Hoopen, Frits Leegwater, Nico Mouthaan.